



SPECIFICATIONS						
ANSI / PLATO-FL1	High (White Light)	Low (White Light)	Red Light	Flash (Red Light)	Flash (Red and Blue Light)	
Light Output	220 lm	28 lm	4 lm	4 lm	—	
Run Time	6 h	16 h	21 h	42 h	80 h	
Beam Distance	53 m	19 m	—	—	—	
Beam Intensity	702 cd	90 cd	—	—	—	
Impact Resistance	1 m					
Water Resistant	IPX4					
Weight and Dimensions	Weight: 50 g / 1.76oz Size: 61 mm (Length) × 53 mm (Width) × 30 mm (Height)					
Material	Light Source: White/ Red/Blue Light LEDs ABS					
Battery	Built-in 640 mAh Rechargeable Battery					

Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested UT31 with built-in 640 mAh rechargeable battery in 23 °C ± 3 °C. The specifications might be different when using a different battery or testing in a different environment.

INSTRUCTION	
• ON / OFF Press and hold the Normal Switch for 1 second.	• Mode Switch Press to switch modes when the light is on.
• Red and Blue Flash Press and hold the Normal Switch for 3 seconds.	• Inductive Operation Press the Inductive Switch and the blue LED indicator will be on. Waving your hand twice at the motion detector will turn the light on / off. Note: Red and blue emergency flash is not included.
• Charge Charging time about 2 hours.	

MAINTENANCE
1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please fully charge the battery before first use; if left unused for a long time, recharge every three months.
3. The product uses a non-removable built-in battery. Do not replace the battery yourself to avoid damage to the product battery.

WARRANTY POLICY
1. 15-Day Replacement Guarantee: Within 15 days of purchase, if any quality issues arise, customers are entitled to a replacement or free repair service.
2. 10-Year Free Warranty: Within 10 years of purchase, under normal usage conditions, any quality issues will be covered with free repair services.
3. Battery Warranty: Rechargeable batteries (including built-in batteries) are covered by a 2-year free warranty. Accessories included with the product are not covered under the warranty.
4. Lifetime Limited Warranty: For damages caused by improper use or for products beyond the free warranty period, NEXTORCH will provide paid repair services, charging only for material costs.
5. Warranty Service Channels: Scan the QR code to register, Email: info@nextorch.com, Call: 0086-662-6602777 or Contact your local dealer.



Scan the QR code for after-sales.



Scan the QR code to contact the designer.

SPEZIFIKATIONEN						
ANSI / PLATO-FL1	Hoch (weißes Licht)	Niedrig (weißes Licht)	Rotes Licht	Rotlicht blinkend	Rot-Blauess Signal-Blinklicht	
Ausgangsleistung (in ANSI-Lumen)	220 lm	28 lm	4 lm	4 lm	—	
Laufzeit	6 h	16 h	21 h	42 h	80 h	
Leuchtwerte (nach ANSI)	53 m	19 m	—	—	—	
Leuchtstärke	702 cd	90 cd	—	—	—	
Fallhöhe	1 m					
Wasserdicht	IPX4					
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 50 g / 1.76oz Größe: 61 mm (Länge) × 53 mm (Breite) × 30 mm (Höhe)					
Material	Lichtquelle: Weiße / rote / blaue LED ABS					
Batterie	Eingebauter 640 mAh Akku.					

Die angegebenen Werte basieren ausschließlich auf dem Standard gemäß ANSI/PLATO-FL1. Wir testeten die UT31 mit Eingebauter 640 mAh Akku bei +23 °C ± 3 °C. Die Daten können abweichen, wenn Sie eine andere Batterie/Akkus verwenden, oder in einer anderen Umgebung (Temperatur) testen.

SCHNELLSTARTANLEITUNG	
• EIN / AUS Halten Sie den Normal-Schalter 1 Sekunde lang gedrückt.	• Modusschalter Drücken Sie, um den Modus zu wechseln, wenn das Licht eingeschaltet ist.
• Rot-Blauess Signal-Blinklicht Halten Sie den Normal-Schalter 3 Sekunden lang gedrückt.	• Induktiver Betrieb Drücken Sie den induktiven Schalter und die blaue LED-Anzeige leuchtet. Durch zweimaliges Winken mit der Hand vor dem Bewegungsmelder wird das Licht ein-/ausgeschaltet. Hinweis: Nicht für das Rot-Blauess Signal-Blinklicht!
• Aufladen Ladezeit ca. 2 Stunden.	

BITTE BEACHTEN
1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
3. Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter
4. NEXTORCH, bzw. Die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckentfremdeten Gebrauch verursacht worden sind.

PFLEGE
Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:
1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
3. Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen
NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mangelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 10 Jahren, ab dem Tag des Kaufs. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen. Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinaus-

gehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

1. Garantiefall
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 10 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbelegs (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.

2. Garantiegeberin
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland

3. Gewährleistung
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

4. Kosten
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantieansprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorliegt, hat, oder der Garantieanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantieanspruch nicht bestand.

5. Verschiedenes
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.
NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.

6. Garantiefall
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland

NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

7. Kontakt in Deutschland
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland
Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de



QR-Code scannen für Kundendienst.



QR-Code scannen, um den Designer zu kontaktieren.

ESPECIFICACIONES						
ANSI / PLATO-FL1	Alto (luz blanca)	Bajo (luz blanca)	Luz Roja	Flash de luz roja	Brillo rojo y azul	
Flujo luminoso	220 lm	28 lm	4 lm	4 lm	—	
Autonomia	6 h	16 h	21 h	42 h	80 h	
Distancia haz de luz	53 m	19 m	—	—	—	
Intensidad del haz	702 cd	90 cd	—	—	—	
Resistencia al impacto	1 m					
Resistencia al agua	IPX4					
Peso y Dimensiones	Peso: 50 g / 1.76oz Tamaño: 61 mm (largu) × 53 mm (anchu) × 30 mm (altu)					
Materiales	LED blanco/rojo/azul ABS					
Tipo batería	Batería Recargable Incorporada de 640 mAh					

Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI/PLATO-FL1. Hemos realizado el ensayo de la linterna UT31 con una pila Batería de iones de litio de 640 mAh a 23 °C ± 3 °C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilicen otras pilas distintas o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

GUÍA RÁPIDA DE INICIO	
• ON / OFF Presione de manera prolongada el Interruptor Normal durante un segundo.	• Mode Switch Presione para cambiar de modo cuando la luz está encendida.
• Brillo rojo y azul Presione de manera prolongada el Interruptor Normal durante 3 segundos.	• Operación Inductiva Presione el Interruptor Inductivo y el indicador LED azul se iluminará. Mueva la mano dos veces hacia el detector de movimiento para encender/apagar la luz. El flash de emergencia rojo y azul no está incluido.
• Carga Tiempo de carga de aproximadamente 2 h.	

MANTENIMIENTO
1. En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
2. Haga una recarga de la batería completa la primera vez que la use, el completar los tiempos de recarga permite optimizar la vida útil de las baterías recargables.
3. El producto utiliza una batería integrada no extraíble. No reemplace la batería usted mismo para evitar daños a la batería del producto.

POLITICA DE GARANTIA
1. Garantía de Reemplazo de 15 Días: Dentro de los 15 días posteriores a la compra, si surgen problemas de calidad, los clientes tienen derecho a un reemplazo o reparación gratuita.
2. Garantía Gratuita de 10 Años: Dentro de los 10 años posteriores a la compra, bajo condiciones de uso normal, cualquier problema de calidad será cubierto con servicios de reparación gratuitos.
3. Garantía de la Batería: Las baterías recargables (incluidas las baterías integradas) tienen una garantía gratuita de 2 años. Los accesorios incluidos con el producto no están cubiertos por la garantía.
4. Garantía Limitada de Por Vida: Para daños causados por un uso inadecuado o para productos que hayan superado el período de garantía gratuita, NEXTORCH ofrecerá servicios de reparación pagados, cobrando únicamente el costo de los materiales.
5. Canales de Servicio de Garantía: escanee el código QR para registrarse, envíe un correo a info@nextorch.com, llame al 0086-662-6602777 o contacta a tu distribuidor local.



Escanea el QR para postventa.



Escanea el QR para contactar al diseñador.

CARACTERISTIQUES						
ANSI / PLATO-FL1	Haute (lumière blanche)	Faible (lumière blanche)	Lumière rouge	Flash de lumière rouge	Lumière clignotante rouge et bleue	
Puissance de l'éclairage	220 lm	28 lm	4 lm	4 lm	—	
Durée d'utilisation	6 h	16 h	21 h	42 h	80 h	
Distance du faisceau	53 m	19 m	—	—	—	
Intensité du faisceau	702 cd	90 cd	—	—	—	
Résistance aux impacts	1 m					
Étanchéité	IPX4					
Poids et dimensions	Poids: 50 g / 1.76oz Taille: 61 mm (Longueur) × 53 mm (Largeur) × 30 mm (Hauteur)					
Matériaux	Source de lumière: LED blanc/rouge/bleue ABS					
Type batterie	Batterie rechargeable de 640 mAh intégrée					

Les spécifications testées susmentionnées sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé le UT31 avec la batterie rechargeable de 640 mAh intégrée à une température de 23 °C ± 3 °C. Les spécifications peuvent différer en cas d'utilisation d'une

GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE	
• ON / OFF Appuyer sur l'interrupteur normal pendant une seconde.	• Commutation du mode Appuyer pour changer de mode lorsque la lampe est allumée.
• Lumière clignotante rouge et bleue Appuyer sur l'interrupteur normal pendant 3 secondes	• Fonctionnement inductif Lorsque vous appuyez sur l'interrupteur inductif, le voyant LED bleu s'allume. Secouer deux fois votre main devant le détecteur de mouvement permet d'allumer ou d'éteindre la lampe. Le flash d'urgence rouge et bleu n'est pas inclus.
• Charge Durée de charge: environ 2 heures.	

ENTRETIEN
1. En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
2. Assurer une recharge complète de la batterie la première fois que vous l'utilisez. Compléter les temps de recharge permet d'optimiser la vie utile des batteries rechargeables.
3. Le produit utilise une batterie intégrée non amovible. Ne remplacez pas la batterie vous-même pour éviter d'endommager la batterie du produit.

POLITIQUE DE GARANTIE
1. Garantie de Remplacement sous 15 Jours: Dans les 15 jours suivant l'achat, en cas de problème de qualité, les clients ont droit à un remplacement ou à un service de réparation gratuit.
2. Garantie Gratuite de 10 Ans: Pendant les 10 ans suivant l'achat, sous des conditions d'utilisation normales, tout problème de qualité sera couvert par un service de réparation gratuit.
3. Garantie de la Batterie: Les batteries rechargeables (y compris les batteries intégrées) bénéficient d'une garantie gratuite de 2 ans. Les accessoires fournis avec le produit ne sont pas couverts par la garantie.
4. Garantie Limitée à Vie: Pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou pour les produits dépassant la période de garantie gratuite, NEXTORCH propose des services de réparation payants, en facturant uniquement le coût des matériaux.
5. Canaux de Service de Garantie: scannez le code QR pour vous enregistrer, envoyez un e-mail à info@nextorch.com, appelez le 0086-662-6602777 ou contactez directement votre revendeur local.



Scannez le QR pour le SAV.



Scannez le QR pour contacter le designer.

性能参数					
ANSI / PLATO-FL1	高亮(白光)	低亮(白光)	红光	红光频闪	红蓝频闪
亮度	220流明	28流明	4流明	4流明	—
续航时间	6小时	16小时	21小时	42小时	80小时
照射距离	53米	19米	—	—	—
发光强度	702坎德拉	90坎德拉	—	—	—
防摔高度	1米				
防水等级	IPX4				
规格	重量: 50克 尺寸: 61毫米(长度)×53毫米(宽度)×30毫米(高度)				
材料	光源: 白光LED、红光LED、蓝光LED 工程塑料				
电池	内置640mAh锂电池				

上述参数严格按照ANSI/PLATO FL1 标准测试所得，测试电池为内置的640毫安锂离子电池，测试温度23℃±3℃，测试电池或环境不同，性能参数可能会有差异。

快速入门	
• 点亮和关闭 长按开关1秒。	• 模式切换 点亮状态下，短按开关切换模式。
• 红蓝频闪模式 长按按键3秒。	• 感应模式 按下感应开关，LED指示灯蓝色表示已开启感应模式； 来回挥动双手，可临时开启或关闭灯体。（注意：红蓝频闪无感应控制）
• 充电 充电时间约2小时。	

保养注意事项
1. 当达到海水或腐蚀性物品时，请及时用清水清洗。
2. 初次使用先把电池充满；产品在长期不使用时，每三个月要进行一次充电处理。
3. 产品采用不可拆卸的内置电池，切勿自行更换电池，以免导致产品无法正常运行或电池损坏。

售后/保修条款
1. 15天包换：自售出之日起15天内，如出现质量问题，享受更快或免费维修服务。
2. 10年免费保修期：自售出之日起10年内，在正常使用情况下，如出现质量问题，享受免费维修服务。
3. 电池保修期：充电电池（含内置电池）免费保修期为2年，产品附加配件不在保修范围内。
4. 终身有限保修：因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品，纳丽德将提供有偿维修，仅收取材料费用。
5. 保修服务渠道：扫描二维码登记、发邮件至service@nextorch.com、致电400-8300-799或直接联系当地经销商进行售后服务。



扫码登记售后



扫码联系设计师

成品尺寸：80mm×40mm
展开尺寸：280mm×240mm
检验标准：尺寸±1mm
印刷说明：80克双胶纸双面印刷
颜色：K
虚线折痕